

# Le Jaseur



## Saint-Samuel

Septembre 2012  
Volume 7





**Un gros merci à tous les bénévoles de la tire de tracteurs 2012**  
Maxime Arseneault, Geneviève Arseneault, Linda Beurivage,  
Denis (Bill) Béliveau, Ariane Bergeron, Carmen Bergeron,  
Catherine-Audrey Bergeron, Érick Bergeron, Grégoire Bergeron,  
Guylaine Bergeron, Karl Bergeron, Nelson Bergeron, Stéphane Bergeron,  
Yvan Bergeron, Francis Bibeau, Suzie Blanchard, Dany Boucher, France  
Constant, Suzie Constant, Pierrette Doucet, Éric Fortier, Patrick Godbout,  
Meleena Goulet, Charles Guilbert, Cédric Hartmann, Gérard Hartmann,  
Louis Harvey, Geneviève Houde, , Jessica Jolibois, Tina Laroche,  
Joanie Leclerc, Éric Lemay, Danielle Levasseur, Sophie Michaud,  
Jean-Guy Moisan, Vicky Moisan, Normand Nolet, Nicole Plante,  
Denis Roux, Meagan St-Marseille, Lucien Therrien, Thomas Skillen,  
Éric Thibault, René Thiffeault, Stéphanie Tourigny  
et tout ceux que nous aurions oublié  
**MERCI! MERCI! MERCI!**



## ADRESSE INVISIBLE = SECOURS IMPOSSIBLE



DANS UNE SITUATION D'URGENCE, CHAQUE MINUTE COMPTE, LE SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE DE VOTRE MUNICIPALITÉ VOUS DEMANDE DE BIEN VOULOIR INDiquer DE MANIÈRE CLAIRE ET LISIBLE DE JOUR COMME DE NUIT VOTRE NUMÉRO CIVIQUE. CELA PEU FAIRE UNE ÉNORME DIFFÉRENCE SUR LE TEMPS D'INTERVENTION, QUE SE SUIS POUR LES POMPIERS, LES AMBULANCIERS, LES POLICIERS.

AIDER NOUS A VOUS SECOURIR MERCI !

Règlement 240 sur la prévention incendie en vigueur depuis le 3 juin 2010

Sylvain Beaumier Dir. R.I.S.I.

### Des nouvelles de l'école septembre 2012

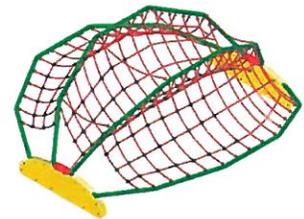
Ce sont 55 élèves qui sont maintenant de retour sur les bancs de l'école Centrale. Un nombre d'élèves suffisant en maternelle (minimum 10) a permis d'obtenir une classe exclusivement de maternelle au grand plaisir des parents. Cela nous permet donc d'obtenir, pour l'année scolaire 2012-2013, que des doubles niveaux, cela aussi, au très grand plaisir de tous les autres parents.



C'est Mme Mireille Lemay qui assurera le poste de direction avec l'aide d'une direction adjointe pour les écoles de St-Samuel, de St-Valère ainsi que de la Ribambelle à Victoriaville.

L'ajout du module «Grimpeur-Araignée» s'est fait, il y a quelques semaines. Les enfants en sont vraiment contents !

L'inauguration du Parc-École se fera le vendredi 7 septembre prochain à 13 h avec les dignitaires, les partenaires financiers, les bénévoles ainsi que les parents et élèves. Elle marquera officiellement la fin des travaux sur celui-ci. C'est une de nos belles fiertés communautaires et c'est à nous tous d'en prendre soin.



Bonne année à vous, parents et élèves, mais aussi à notre très belle équipe professorale.



## Collecte des déchets volumineux le 14 septembre



2 paires de bottes d'hiver grandeur 7  
1 store 56 7/8 (large) 48 (haut) lames horizontales de 2po neuf, en PVC  
1 store, genre toile opaque, 48po de large

Marielle Pellerin 819 353-1665



## Dîner au profit de la Fabrique Saint-Samuel



**23 septembre 2012**

*Prix : 10\$ / adulte*

*5\$ / enfant 12 ans et -*

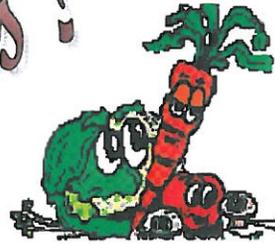
Le dîner sera servi de 11 h 30 à 13 h

Pour un beau rassemblement familial, c'est l'idéal !

Et c'est au centre communautaire Le Samuelois que ça se passe !



# Nous t'attendons !



### GALA À ST-SAMUEL DE HORTON Organisé par Marielle Pellerin Au profit de la Fabrique

Quand : samedi le 06 octobre 2012 (fin de semaine de l'Action de Grâce)

Où : Au Centre Communautaire

141, rue de l'Église St-Samuel (autoroute 20, sortie 210)

Messe avec musique et chants folkloriques à l'église à 10h00

Les inscriptions se feront sur place dès 9h00

Le gala débutera à 12h00 et se terminera à 17h00

Admission : 7.00\$

Orchestre : Les Rythmiques

Catégories : accordéon, banjo, chansons à répondre, chansons country et western, gigue, violon, harmonica, mandoline

Dîner léger (soupe, sandwich, breuvage)

Pour informations : Marielle Pellerin (819) 353-1665

Permis de boisson





BUREAU DE POSTE DE  
SAINT-SAMUEL  
413 RANG 3  
SAINT-SAMUEL, QC  
G0Z 1G0

SEPTEMBRE 2012

**AVIS À LA CLIENTÈLE**

**MODIFICATION DES  
HEURES D'OUVERTURE !**

Postes Canada désire vous informer que les heures d'ouverture du Bureau de Poste de Saint-SAMUEL, situé au 413 RANG 3 à Saint-Samuel, seront modifiées sous peu.

En effet, à compter du 4 septembre les nouvelles heures d'ouverture de votre bureau de poste seront :

**Du lundi au jeudi de; 8 h à 12 h  
13 h 30 à 17 h 30**

**Vendredi; 8 h à 12 h  
14 h à 17 h**

**Samedi; Fermé**

Nous vous assurons de notre engagement à vous offrir le meilleur service qui soit. Votre satisfaction nous tient à cœur.



POST OFFICE  
SAINT-SAMUEL  
413 RANG 3  
SAINT-SAMUEL, QC  
G0Z 1G0

SEPTEMBER 2012

**NOTICE TO OUR CUSTOMERS**

**CHANGES TO OPENING  
HOURS !**

Canada Post wishes to inform you that the opening hours of **SAINT-SAMUEL**, Post Office located at 413 RANG 3 in **SAINT-SAMUEL**, will be soon modified.

As of **September 4 2012**, the new operating hours of your Post Office will be:

**Monday to Thursday; 8 h - 12 h  
13 h 30 - 17 h 30**

**Friday; 8 h - 12 h  
14 h - 17 h**

**Saturday; Closed**

We assure you of our commitment to offer you the best service possible. Your satisfaction is important to us.

France Mc Donald  
Maître de poste

## Pilates et Aéromix

Cours de groupe en salle  
Les cours ont lieu au Centre  
communautaire de St-Samuel.

### Pilates débutant

La méthode Pilates vise à renforcer les muscles centraux, à allonger la colonne vertébrale, à développer le tonus musculaire et à augmenter la conscience du corps.

Horaire: Lundi de 19h00 à 20h00

Prix: 94.00\$/14 cours

Date: 10 septembre au 10 décembre 2012

À l'inscription de 2 cours  
obtenez 20% de rabais sur le  
deuxième cours

### Aéromix

Mélange d'exercices cardio-vasculaires et musculaires très variés d'un cours à l'autre. Pas besoin d'apprendre de routine.

Horaire: Mercredi de 19h00 à 20h00

Prix: 94.00\$/14 cours

Date: 12 septembre au 12 décembre

Matériel: Poids libre et ballon suisse



Inscriptions par internet dès le 3 septembre  
Pour connaître la procédure, consultez notre site  
internet au [www.centremultisports.ca](http://www.centremultisports.ca) Les  
inscriptions sur place ou par téléphone auront  
lieu les 5 et 6 septembre de 9h à 21h.

819-358-5051



## Les avertisseurs de fumée

Avoir un avertisseur de fumée dans la maison réduit de moitié le risque de mourir dans un incendie. Près de 60 % de tous les incendies mortels surviennent dans les foyers résidentiels qui n'ont pas de détecteurs de fumée. Alors, cela peut devenir la chose la plus importante que vous pouvez faire afin de garder votre famille en sécurité contre les incendies.

Si votre maison ne dispose pas de détecteurs de fumée, il est maintenant temps de les installer sur chaque étage, sous-sol et grenier de votre maison. De plus, d'ici quelques mois, les nouvelles constructions devront en avoir aussi dans chacune des chambres. Si possible, choisissez-les avec une batterie au lithium de 10 ans. Si votre avertisseur de fumée fonctionne avec des piles ordinaires, n'oubliez pas de les remplacer deux fois par année soit aux changements d'heure. Testez vos détecteurs de fumée tous les mois en présence de vos enfants pour qu'ils se familiarisent avec le son de l'alarme.

Si un avertisseur de fumée est positionné près de la cuisine, il se pourrait qu'il sonne souvent à cause de la fumée de cuisson. Ouvrez les portes et les fenêtres pour la ventilation, mais surtout n'enlevez pas la batterie de l'avertisseur, car vous risquez d'oublier de la remettre. Vous pourriez envisager d'installer un détecteur de chaleur ou bien le changer pour un avertisseur moins sensible.

### Exercices d'incendie à la maison

Les enfants font des exercices d'incendie à l'école et vous en faites sûrement au travail. Pourquoi ne pas en faire à la maison ? Les incendies peuvent provoquer la panique. En répétant différents scénarios, votre famille sera moins susceptible de perdre un temps précieux à essayer de comprendre ce qu'il faut faire.

Discutez des scénarios d'évacuation que vous avez prévus pour chacune des pièces de votre maison. Désignez un lieu de rencontre à l'extérieur de votre logis où chacun pourra se diriger. Ce lieu doit être à une distance sécuritaire comme une boîte aux lettres, une clôture ou la maison du voisin.

Les voies d'évacuation prévues sont une nécessité, surtout si un incendie venait à se produire au cours de la nuit. Allez à travers chaque pièce de votre maison et réfléchissez aux issues possibles. Dans vos itinéraires d'évacuation, vous devriez avoir des options dans le cas où vous seriez cernés par les flammes. Inspectez la chambre pour s'assurer que les meubles et d'autres objets n'obstruent pas les portes ou les fenêtres.

Assurez-vous que, dans chaque chambre, les fenêtres soient faciles à ouvrir et ne soient pas clouées ou peintes au-dessus. Rappelez-vous qu'il peut s'agir de votre seul moyen de sortir lors d'un incendie.

Si vous habitez dans un immeuble à logements, assurez-vous que les barres de sécurité sur les fenêtres soient amovibles. Assurez-vous également de connaître les cages d'escalier ou les escaliers de secours les plus proches et où ils mènent.

Dans certaines situations, les balcons extérieurs seront le seul moyen d'évacuation. En ce sens, il existe des échelles d'évacuation, mais elles doivent être homologuées et prévues pour le poids d'un adulte. Sinon, vous devez rester sur votre balcon et fermer la porte pour vous isoler de la fumée et du feu le temps que les pompiers viennent à votre secours.

Puis, de temps en temps, pratiquez de façon réelle, tout en joignant l'utile à l'agréable avec vos tout-petits. Utilisez votre doigt pour déclencher l'avertisseur de fumée et vérifiez si votre famille peut évacuer votre maison et se rassembler à l'extérieur dans les trois minutes. Vous devriez également mettre au parfum les gardiens et les grands-parents qui gardent souvent.

Pensez prévention !

**Rudy Hamel, responsable à la prévention**

*Service de la sécurité publique - Ville de Victoriaville*  
175, boul. des Bois-Francis Sud, Victoriaville (Québec) G6P 4S5  
Tél. : 819 758-6419 poste 3745 • Téléc. : 819 752-3266  
C. élec. : [rudy.hamel@ville.victoriaville.qc.ca](mailto:rudy.hamel@ville.victoriaville.qc.ca)

# Rallye automobile

8 septembre 2012

Départ entre 8 h 30 et 12 h

Centre communautaire de St-Norbert d'Arthabaska  
20, rue des Loisirs

15\$ /auto

## Offres spéciales

Sous la présidence  
d'honneur de  
M. Ghislain Caouette  
Maire de St-Norbert  
d'Arthabaska

Achetez vos billets de rallye en pré-vente et courez la chance de gagner des prix supplémentaires!!

De plus, combinez votre rallye à un méchoui et obtenez un rabais sur le prix du rallye!!

### Méchoui

Porc et bœuf

18 h

Adulte 20\$

Enfant de 6 à 10 ans 10\$

Enfant de moins de 5 ans Gratuit

Bar sur place  
DJ en soirée

Billets en vente :

Dépanneur Beaudet St-Norbert d'Arthabaska

ou contactez :

Stéphane Lambert 819-369-9529

Josée Drolet 819-621-0387

Rêves d'enfants



## Rappels de produit de consommation

### Avis de Retrait

#### Date

24 août, 2012

#### Nom du produit

Radiateurs soufflants oscillants Lancaster

#### Description complète du produit

Le présent rappel vise les radiateurs soufflants oscillants Lancaster vendus exclusivement par la Société Canadian Tire. Les radiateurs portent le numéro de produit 043-5869 de Canadian Tire, le numéro de produit HF-0036 du fournisseur et un code dateur de 08\*\* et de 09\*\*.

Le numéro de produit 043-5869 de Canadian Tire est également utilisé pour les radiateurs soufflants Sunbeam. Ces produits ne sont pas visés par le présent rappel.



#### Identification du risque

Le présent rappel est volontaire et est effectué par mesure de précaution en raison de l'épaisseur de certains composants du produit susceptible d'entraîner une surchauffe, ce qui peut faire fondre la base.

Six incidents où le produit a surchauffé et où la base a fondu ont été signalés au fabricant. Aucun incendie ni aucune blessure n'ont été signalés.

Aucun incident ni aucune blessure n'ont été signalés à Santé Canada relativement à l'utilisation de ce produit.

#### Mesure corrective

**Les consommateurs doivent immédiatement cesser d'utiliser le radiateur soufflant rappelé et communiquer avec le service à la clientèle de GD Midea Environment Appliances Mfg. Co., Ltd pour obtenir des directives.**

Pour en savoir plus, ils peuvent communiquer avec le service à la clientèle de GD Midea Environment Appliances Mfg. Co., Ltd au 1-866-643-3222.

Ils peuvent aussi lire l'avis de rappel (en anglais seulement) sur le [site Web de l'Office de la sécurité des installations électriques](#).

#### Quantité vendus

Environ 42 000 radiateurs soufflants rappelés ont été vendus dans des magasins Canadian Tire au Canada.

#### Période de la vente

Les produits rappelés ont été vendus de 2008 à 2009.

Fabriqués en Chine

#### Compagnies

##### Fabricant

GD Midea Environment Appliances Mfg. Co., Ltd. de Chine

##### Importateur

Canadian Tire Corporation, Limited de Toronto, Ontario



**BUREAU MUNICIPAL :**

140, rue de l'Église  
 Saint-Samuel G0Z1G0  
 Internet : [www.saint-samuel.ca](http://www.saint-samuel.ca)

Téléphone : 819 353-1242  
 Télécopieur : 819 353-1499  
 Courriel : [info@saint-samuel.ca](mailto:info@saint-samuel.ca)

**HEURES D'OUVERTURES :**

Lundi, mercredi et jeudi de 8 h 30 à 15 h 30

**MEMBRES DU CONSEIL :**

René Mongrain, maire	819 353-1206
Denis Lampron, conseiller	819 353-1610
Grégoire Bergeron, conseiller	819 353-2203
Félix Beurivage, conseiller	819 353-2153
Léo Gauthier, conseiller	819 353-2853
Manon Beaudet, conseillère	819 353-1963
René Bergeron, conseiller	819 353-2535

Suzie Constant, directrice générale et location du centre,	<a href="mailto:info@saint-samuel.ca">info@saint-samuel.ca</a>
Diane Beauchesne, inspectrice en bâtiment, <b>Jeudi seulement,</b>	<a href="mailto:permis@saint-samuel.ca">permis@saint-samuel.ca</a>
Jean-Noël Houle, inspecteur en voirie,	819 795-5036
Marc Paquet, responsable du centre Le Samuelois,	819 353-1508
SPAA plainte de chien, chien perdu, chien errant,	819 758-4444

<u>Comité de l'Âge d'Or :</u>	Réal Gendron, président	819 225-8412
<u>Comité des axes de la pastorale :</u>	Gilles Lapointe, prêtre	819 353-2205
<u>Centre de service à la communauté :</u>	Danielle Riel Désilets,	819 353-1863
<u>Chorale :</u>	Colette Bergeron,	819 353-2918
<u>Corporation de développement de Saint-Samuel (CDSS) :</u>	Denis Lampron,	819 353-1610
<u>École :</u>	Nathalie Coutu,	819 353-1619
<u>Fabrique et Marguilliers :</u>	Antoinette Bergeron,	819 353-2201
<u>Comité des loisirs :</u>	Maxime Arseneault,	819 353-1455
<u>Femmes Moose :</u>	Armande Denoncourt,	819 353-2557
<u>Hommes Moose :</u>	Félix Beatty,	819 225-4285
<u>Bibliothèque [Mardi; 18 h 30 à 20 h 30]</u>	Érick Bergeron	819 353-2642

Service incendie : 911  
 Urgence : 911  
 Info Santé : 811  
 Police : 819 752-4545  
 Ambulance : 819 758-1592

Bureau de poste : 819 353-2280  
 Garderie : 819 353-1863  
 École Centrale : 819 353-2378  
 Presbytère : 819 353-2205  
 Municar : 819 758-6868

Septembre 2012						
D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

Octobre 2012						
D	L	M	M	J	V	S
30	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Matières compostables
  Matières recyclables
  Déchets solides
  Journée Normand Maurice

Collecte de déchets volumineux le 14 septembre